



MODIFICATION #3:

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

Agence Parcs Canada
Réception des soumissions
111, rue Water Est
Cornwall ON K6H 6S3

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada
111, rue Water Est
Cornwall ON K6H 6S3

Title-Sujet Déboisement le long de la Transcanadienne au parc national de Terra Nova		
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P300-15-5635/A		Date: 23 Décembre 2015
GETS Reference No. - No de reference de SEAG PW-15-00712574		Client Ref. No. - No. de réf du client. 676
Solicitation Closes:		
at - á 14h00	on - le 5 janvier 2016	Time Zone - Fuseau horaire EST - HNE
F.O.B. - F.A.B.		
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Patrick Alguire – patrick.alguire@pc.gc.ca		
Telephone No. - No de téléphone (613) 938-5955		Fax No. - No de FAX:
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein – Voir ici		

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)
À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)

Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur	
Address - Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Titale - Titre	
Telephone No. - N° de téléphone: _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur: _____	
Signature	Date

La présente modification est apportée pour modifier les articles suivants du cahier des charges.

1. Section 01 11 00 Article 1.2.2 and Section 31 11 00 Article 3.2.1 du cahier des charges doit être supprimé et remplacé par:

The site on which this clearing work is to take place is divided into 13 sections, as described below, as well as for 5 intersections at Cobblers Brook day-use area, Charlottetown, Salton's Brook (Visitors Centre), Southwest Brook day-use area and Southwest Arm day-use area. Km 0.000 is located at the East entrance to Terra Nova National Park, south of Salmon Brook, as indicated by existing survey marker and the coordinate is Latitude 48.3907905, Longitude - 54.2074438. All clearing limits have been marked with colored ribbons along the 13 passing lanes of the Trans-Canada Highway (see schematic drawing at appendix A) but the clearing limits for the 5 intersections will only be marked on site after January 5th 2016. Note chainage distances indicated below do not include taper lengths:

- .1 Km 2.675 to 4.500 (North West River): 1.5 ha
- .2 km 6.790 to 9.230 (Cobbler's Cove): 2.2 ha
- .3 km 9.600 to 14.350 (Tide Waters): 4.0 ha
- .4 km 12.350 to 16.650 (Yuddle Ponds): 3.2 ha
- .5 km 18.200 to 20.380 (Charlottetown): 1.5 ha
- .6 km 19.075 to 21.120 (Island Ponds): 1.0 ha
- .7 km 21.570 to 23.985 (Bread Cove): 2.3 ha
- .8 km 23.950 to 28.880 (Ochre Hill): 3.0 ha
- .9 km 29.520 to 32.500 (Newman Sound): 2.5 ha
- .10 km 32.150 to 33.800 (Saltons Brook South): 1.0 ha
- .11 km 34.400 to 36.850 (Saltons Brook): 1.5 ha
- .12 km 35.600 to 37.380 (South West Brook): 1.5 ha
- .13 km 38.040 to 41.900 (South West Arm): 2.5 ha

2. Section 01 35 43 Article 1.17.1 du cahier des charges doit être supprimé et remplacé par by:

1.17.1 Mitigations will be put in place from April 1st until May 15th to minimize disturbance and destruction of habitat.

3. Section 01 35 43 Article 1.20.5 du cahier des charges doit être supprimé et remplacé par:

1.20.5 No roadside vegetation clearing will be permitted from May 15th until July 15th 2016.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTERON INCHANGÉS.